



材质：105g双铜，双面1C印刷，过水油
展开尺寸：520×70mm，成品尺寸：52×70mm

版 本	修改内容	修改日期
R01/00		

Specification	
Model	LV09JL
Input	DC 5V ≒ 500mA
Earphone capacity	40mAh*2
Charging box capacity	400mAh
Rated voltage	3.7V
Frequency range	20Hz~20KHz
Charging time	Approx 1.5h
Battery life	Approx 24h (comes with a charging box)
Game mode	Approx 6h
Battery life (music)	Approx 6.5h (70%Volume)
Connection distance	≦10M
Supported agreement	Headset / Handsfree / A2DP / AVRCP

製品仕様	
型番	LV09JL
充電入力	DC 5V ≒ 500mA
イヤホン電池容量	40mAh*2
充電ケース電池容量	400mAh
定格電圧	3.7V
周波数範囲	20Hz~20KHz
充電時間	約1.5h
再生時間	約24h (充電ケースと合わせて)
ゲームモード	約6h
音楽時間	約6.5h (ボリューム70%)
通信距離	≦10m
対応規格	Headset / Handsfree / A2DP / AVRCP

Warning	
1. Please store or use this product in normal temperature. 2. Please do not expose this product in rain or humid environment. 3. Please do not throw this product for potential damage. 4. Please do not disassemble or reform this product. 5. This product's built-in battery cannot be changed. Please do not discard this product, or expose it in fire or extremely high temperature, there are risks. 6. Please discard this product accordingly, follow local laws of discarding batteries. This product cannot be categorized as household waste.	

部品紹介	
安全と満足の操作を確保するため、ご使用前に取扱説明書をよく読んでください。この取扱説明書は後日参考になるように大切に保存してください。	

電源オン&ペアリング	
方法1 電源オン：充電ケースを開けて、イヤホンは自動的に電源オンします。 ペアリング：イヤホンは自動的にペアリングを開始し、メインイヤホンの白ランプと赤青が交互に点滅します。イヤホンは電源オンになると自動的に前面ペアリングモードでスマホに接続します。片耳を取り出して、同時に後面ペアリングされたTWSイヤホン或はスマホに接続します。ペアリングモードでスマホに接続しない場合は、自動的に片耳ペアリングのモードに入ります。	

両耳がスマホを接続します	
充電ケースの蓋を開けて、イヤホンがペアリング状態になって、スマホで "Buds Bot" を検索し、クリックして接続します。スマホの接続が成功すると「ペアリング」という音がります。（片耳の接続が対応できます）	

方法2	
電源オフの状態で、マルチファンクションボタンを3秒押し、白ランプが2秒点灯してから電源オンにします。 電源オフ：イヤホンを充電ケースに入れて、充電ケースの蓋を用いると自動的に電源オフになります。イヤホンは電源オフの状態で、マルチファンクションボタンを5秒押しすると電源オフにします。	

Bottom Operation	
●Take/Reject calls When it's connected, then earphones Hang up calls: Double click MFB on L or R Reject calls: Press MFB for 2 secs on L or R	

Lighting	
●Power-on &Power-off lighting When it's connected, tab L/R for 4 times to activate lighting, tab 4 times again to stop lighting. 3.Audio and video might be out of sync sometimes. 4.If not frequently using Buds space, please recharge the product at least once a month to ensure better battery life. 5.If your earphones are still connected to your device when it has been put back to the charging box, or it is not being recharged, please clean the connector. 6.Please ensure the voltage of the charger you use to recharge this product does not exceed 5V/1A, this product is damaged because of over voltage, it can't be warranted.	

Reminder	
1.To avoid damage to your hearing, please keep the volume at a normal level. Please avoid listening to the music at high volume for too long, this might damage your hearing. 2.Please do not take calls or use earphones when you need to pay attention (outdoors etc.). 3.If not frequently using Buds space, please recharge the product at least once a month to ensure better battery life. 4.If your earphones are still connected to your device when it has been put back to the charging box, or it is not being recharged, please clean the connector. 5.If your earphones are still connected to your device when it has been put back to the charging box, or it is not being recharged, please clean the connector. 6.Please ensure the voltage of the charger you use to recharge this product does not exceed 5V/1A, this product is damaged because of over voltage, it can't be warranted.	

Warning	
1. Please store or use this product in normal temperature. 2. Please do not expose this product in rain or humid environment. 3. Please do not throw this product for potential damage. 4. Please do not disassemble or reform this product. 5. This product's built-in battery cannot be changed. Please do not discard this product, or expose it in fire or extremely high temperature, there are risks. 6. Please discard this product accordingly, follow local laws of discarding batteries. This product cannot be categorized as household waste.	

製品仕様	
安全と満足の操作を確保するため、ご使用前に取扱説明書をよく読んでください。この取扱説明書は後日参考になるように大切に保存してください。	

電源オン&ペアリング	
方法1 電源オン：充電ケースを開けて、イヤホンは自動的に電源オンします。 ペアリング：イヤホンは自動的にペアリングを開始し、メインイヤホンの白ランプと赤青が交互に点滅します。イヤホンは電源オンになると自動的に前面ペアリングモードでスマホに接続します。片耳を取り出して、同時に後面ペアリングされたTWSイヤホン或はスマホに接続します。ペアリングモードでスマホに接続しない場合は、自動的に片耳ペアリングのモードに入ります。	

両耳がスマホを接続します	
充電ケースの蓋を開けて、イヤホンがペアリング状態になって、スマホで "Buds Bot" を検索し、クリックして接続します。スマホの接続が成功すると「ペアリング」という音がります。（片耳の接続が対応できます）	

方法2	
電源オフの状態で、マルチファンクションボタンを3秒押し、白ランプが2秒点灯してから電源オンにします。 電源オフ：イヤホンを充電ケースに入れて、充電ケースの蓋を用いると自動的に電源オフになります。イヤホンは電源オフの状態で、マルチファンクションボタンを5秒押しすると電源オフにします。	

ボタン操作

●電話を受ける/通話を終了する
電話を受ける：左/右マルチファンクションボタンをダブルクリックします
通話を終了する：通話状態で、どちらかのイヤホンマルチファンクションボタンをダブルクリックすると、通話を終了します
通話を拒否する：着信が来る状態で、どちらかのイヤホンマルチファンクションボタンを2秒押しすると、通話を拒否します

LEDランプ効果のヒント

●ランプつける、ランプ消すの効果
ランプを連続状態で、左/右イヤホン4回タッチするとランプ効果を開始します、再び4回タッチするとランプ効果をオフします

●ゲームモード
ゲームモードで、イヤホンを3回連続タッチするとゲームモードに入ります、ランプ効果が一瞬に変わると、水色ランプが点滅します

●音楽モード
ゲームモードの状態で、右イヤホンを3回連続タッチすると音楽モードに入ります、ランプ効果が一瞬に変わると、白色ランプが点滅します、フル充電後、水色ランプは10秒点灯してから消灯します

●充電ケースに充電する
ゲームモードの状態で、右イヤホンを3回連続タッチすると音楽モードに入ります、ランプ効果が一瞬に変わると、白色ランプが点滅します、フル充電後、水色ランプは10秒点灯してから消灯します

●イヤホンに充電する
イヤホンと充電ケースに入れて蓋を開くと、イヤホンの充電ケースは水色ランプが点滅する状態で、フル充電し終わります

●次の曲
右マルチファンクションボタンを2秒押しします

●前の曲
左マルチファンクションボタンを2秒押しします

注意事項

1. 騒音を低減するために、音量を適度なレベルに維持して、長期間の高音量で音楽を聴くことを避けてください。これは聴覚に永久的な損傷を引き起こす可能性があります。
2. 屋外で集中力が必要な場合は、スマートフォンを使用しないでください。
3. ビデオを見るまたはイヤホンを使うと、オーディオとビデオが同期しない可能性があります。
4. 長時間イヤホンを使用しない場合は、毎月少なくともイヤホン充電ケース1回フル充電してください。製品のバッテリー寿命を延長することができます。
5. イヤホン充電ケースを入れた後接続解除できないと、充電しない場合、イヤホンの充電ポートの汚染を避けて、イヤホンの充電ポートを清掃してください。
6. 充電器の出力電圧と電流の定格値を超えた場合、本製品に重大な損傷を与え、製品保証は失われます。

警告

1. 本製品は雷環境で保管及び使用してくだい。
2. 本製品は可燃性物質と接触させないでください。
3. 落下による製品の破損を避けるために、投げないでください。
4. 本製品を分解、修理、改造しないでください。
5. 製品は交換することができない充電電池を内蔵して、修理や交換をしないでください。危険な引火をしないように、火や直撃日光の当たる場所に置かないでください。
6. 現地の規定に従って電池を処理し、可能な限り電池を回収し、環境を汚染しないように、電池を生活ごみとして捨てるしないでください。

ES

Los datos anteriores provienen del laboratorio LITOTSA, los parámetros reales pueden variar dependiendo del producto u otros factores.

diagrama esquemático del producto

① Botón multifunción para auriculares
② Agujero de salida del auricular
③ Contacto de carga
④ Luz indicadora L/R
⑤ Luz indicadora de auriculares
⑥ Type-C puerto de carga
⑦ Luz indicadora de caja

Instrucciones para auriculares

Arranque& Emparejamiento

Método 1

Arranque: abrir la tapa de la caja, y luego haga clic de nuevo para activar el efecto de la luz.
Si utiliza auriculares por vez video, el audio y el video pueden estar ligeramente fuera de sincronía.
No llame ni use auriculares cuando necesite atención al aire libre.
Si utiliza auriculares para ver video, el audio y el video pueden estar ligeramente fuera de sincronía.
Si los auriculares se ponen en la cabina de carga y se conectan continuamente, por favor limpie la mancha de descarga de carga.
Si los auriculares no aseguran que el contacto de carga de los auriculares es bueno.
El voltaje de salida y la corriente del cargador no son más de 5V/1A. Si el voltaje de salida y la corriente del cargador exceden el valor nominal, causará graves daños al producto y perderá la garantía.

Recargar la caja de carga

Cuando la caja de carga está cargada, el indicador de la caja de carga entra en el estado de respiración de la luz roja.La luz azul / blanca siempre se apaga después de 10 segundos después de estar completamente cargada.

Recargar auriculares

Coloque los auriculares en la tapa de cierre del compartimento de carga.La luz indicadora de la cabina de carga en la posición correspondiente del auricular izquierdo para indicar la función de asistente de voz / el teléfono (necesita el soporte del dispositivo inteligente conectado) aparecerá cuando se conecte con éxito al teléfono.Los auriculares después de la conexión de éxito de la luz roja.

Método 2

En el estado de apagado, pulse la tecla multifunción en por 3 segundos para encender la luz blanca, y 2 segundos después se encenderán.
(Nota de apagado: vuelva a colocar los auriculares en la caja de carga y cierre la tapa para apagar cuando sea posible. Las baterías no deben ser tratadas como basura para evitar contaminar el medio ambiente.

Indicador de efecto de luz

●Efecto de la luz de conmutación
En el dispositivo conectado, haga clic en el auricular izquierdo / derecho para activar el efecto de la luz, y luego haga clic de nuevo para apagar el efecto de la luz.
●Modo de juego
En el modo de música, haga clic en el auricular derecho tres veces seguidas para cambiar al modo de música.Después de que el efecto de la lámpara se encienda, el efecto de la lámpara de respiración azul de la luz.
●Modo de música
En el modo de juego, haga clic en el auricular derecho tres veces seguidas para cambiar al modo de música.Después de que el efecto de la lámpara se encienda, el efecto de la lámpara de respiración azul de la luz.
●Recargar la caja de carga
Cuando la caja de carga está cargada, el indicador de la caja de carga entra en el estado de respiración de la luz roja.La luz azul / blanca siempre se apaga después de 10 segundos después de estar completamente cargada.

Consejos cálidos

1. Por favor, almacene y use este producto a temperatura ambiente.
2. No exponga este producto a la lluvia o a la humedad.
3. Por favor, no tire para evitar daños en el producto debido a la caída.
4. Por favor, no desmontar, reparar o modificar este producto por sí mismo.
5. Batería de litio no reemplazable incorporada en el producto, por favor, no la deslice, póngala en el fuego o bajo el sol abrasador para evitar el peligro.
6. Por favor, mantenga las baterías de acuerdo con las regulaciones locales y recoja las baterías cuando sea posible. Las baterías no deben ser tratadas como basura para evitar contaminar el medio ambiente.

Advertencia

RF Exposure Information
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

E-mail: support@litotssa.com
Shenzhen Mingfeng Creative Technology Co., Ltd.
107, Block A of B Building 1, OTTE Industrial City,
Xixun Avenue, Futian Street, Baoan District, Shenzhen,
(Guangdong Province, China)
Designed by Litoss
Made in China

Botón de función

●Contestar la llamada/ Terminar la llamada
Contestar la llamada: haga doble clic en el botón multifunción del auricular izquierdo / derecho
Arranque: abrir la tapa de la caja, y luego haga clic de nuevo para activar el efecto de la luz.
Si utiliza auriculares por vez video, el audio y el video pueden estar ligeramente fuera de sincronía.
No llame ni use auriculares cuando necesite atención al aire libre.
Si utiliza auriculares para ver video, el audio y el video pueden estar ligeramente fuera de sincronía.
Si los auriculares se ponen en la cabina de carga y se conectan continuamente, por favor limpie la mancha de descarga de carga.
Si los auriculares no aseguran que el contacto de carga de los auriculares es bueno.
El voltaje de salida y la corriente del cargador no son más de 5V/1A. Si el voltaje de salida y la corriente del cargador exceden el valor nominal, causará graves daños al producto y perderá la garantía.

Indicador de efecto de luz

●Efecto de la luz de conmutación
En el dispositivo conectado, haga clic en el auricular izquierdo / derecho para activar el efecto de la luz, y luego haga clic de nuevo para apagar el efecto de la luz.
●Modo de juego
En el modo de música, haga clic en el auricular derecho tres veces seguidas para cambiar al modo de música.Después de que el efecto de la lámpara se encienda, el efecto de la lámpara de respiración azul de la luz.
●Modo de música
En el modo de juego, haga clic en el auricular derecho tres veces seguidas para cambiar al modo de música.Después de que el efecto de la lámpara se encienda, el efecto de la lámpara de respiración azul de la luz.
●Recargar la caja de carga
Cuando la caja de carga está cargada, el indicador de la caja de carga entra en el estado de respiración de la luz roja.La luz azul / blanca siempre se apaga después de 10 segundos después de estar completamente cargada.

Consejos cálidos

1. Por favor, almacene y use este producto a temperatura ambiente.
2. No exponga este producto a la lluvia o a la humedad.
3. Por favor, no tire para evitar daños en el producto debido a la caída.
4. Por favor, no desmontar, reparar o modificar este producto por sí mismo.
5. Batería de litio no reemplazable incorporada en el producto, por favor, no la deslice, póngala en el fuego o bajo el sol abrasador para evitar el peligro.
6. Por favor, mantenga las baterías de acuerdo con las regulaciones locales y recoja las baterías cuando sea posible. Las baterías no deben ser tratadas como basura para evitar contaminar el medio ambiente.

diagrama esquemático del producto

① Botón multifunción para auriculares
② Agujero de salida del auricular
③ Contacto de carga
④ Luz indicadora L/R
⑤ Luz indicadora de auriculares
⑥ Type-C puerto de carga
⑦ Luz indicadora de caja

Instrucciones para auriculares

Arranque& Emparejamiento

Método 1

Arranque: abrir la tapa de la caja, y luego haga clic de nuevo para activar el efecto de la luz.
Si utiliza auriculares por vez video, el audio y el video pueden estar ligeramente fuera de sincronía.
No llame ni use auriculares cuando necesite atención al aire libre.
Si utiliza auriculares para ver video, el audio y el video pueden estar ligeramente fuera de sincronía.
Si los auriculares se ponen en la cabina de carga y se conectan continuamente, por favor limpie la mancha de descarga de carga.
Si los auriculares no aseguran que el contacto de carga de los auriculares es bueno.
El voltaje de salida y la corriente del cargador no son más de 5V/1A. Si el voltaje de salida y la corriente del cargador exceden el valor nominal, causará graves daños al producto y perderá la garantía.

Indicador de efecto de luz

●Efecto de la luz de conmutación
En el dispositivo conectado, haga clic en el auricular izquierdo / derecho para activar el efecto de la luz, y luego haga clic de nuevo para apagar el efecto de la luz.
●Modo de juego
En el modo de música, haga clic en el auricular derecho tres veces seguidas para cambiar al modo de música.Después de que el efecto de la lámpara se encienda, el efecto de la lámpara de respiración azul de la luz.
●Modo de música
En el modo de juego, haga clic en el auricular derecho tres veces seguidas para cambiar al modo de música.Después de que el efecto de la lámpara se encienda, el efecto de la lámpara de respiración azul de la luz.
●Recargar la caja de carga
Cuando la caja de carga está cargada, el indicador de la caja de carga entra en el estado de respiración de la luz roja.La luz azul / blanca siempre se apaga después de 10 segundos después de estar completamente cargada.

Consejos cálidos

1. Por favor, almacene y use este producto a temperatura ambiente.
2. No exponga este producto a la lluvia o a la humedad.
3. Por favor, no tire para evitar daños en el producto debido a la caída.
4. Por favor, no desmontar, reparar o modificar este producto por sí mismo.
5. Batería de litio no reemplazable incorporada en el producto, por favor, no la deslice, póngala en el fuego o bajo el sol abrasador para evitar el peligro.
6. Por favor, mantenga las baterías de acuerdo con las regulaciones locales y recoja las baterías cuando sea posible. Las baterías no deben ser tratadas como basura para evitar contaminar el medio ambiente.

diagrama esquemático del producto

① Botón multifunción para auriculares
② Agujero de salida del auricular
③ Contacto de carga
④ Luz indicadora L/R
⑤ Luz indicadora de auriculares
⑥ Type-C puerto de carga
⑦

设计	许江杰	日期	2022-01-18	材料	105G双铜	成品规格	52×70mm	物料编码	物料名称: 海外电商-品胜-半透明真无线游戏蓝牙耳机Buds Space (LV12AB)_说明书	
审核	伍小花	日期	2022-01-18	工艺	10印刷	单位	mm	4.3.016.02.06.0008	品胜股份 PISEN SHARES	产品中心
批准	卢松	日期	2022-01-18	比例	1:1	公差	± 0.5mm			